

Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 534

Pretoria, 28 December
Desember 2009

No. 32844

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
91	Public Service Act (Proclamation No. 103 of 1994): Amendment of Schedule 1	3	32844
92	do.: do	5	32844

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
91	Staatsdienswet (Proklamasie No. 103 van 1994): Wysiging van Bylae 1	4	32844
92	do.: do	6	32844

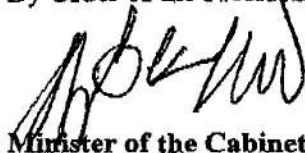
PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa***No. 91, 2009****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 TO THE PUBLIC SERVICE ACT, 1994**

In terms of section 7(5)(a) of the Public Service Act, 1994 (promulgated under Proclamation No. 103 of 1994), I hereby amend, on the advice of the Minister for the Public Service and Administration and with effect from 1 January 2010, Schedule 1 to the said Act, by the insertion in Columns 1 and 2, after the words "Department of Minerals and Energy" and "Director-General: Minerals and Energy", of the words "Department of Performance Monitoring and Evaluation" and "Director-General: Performance Monitoring and Evaluation", respectively.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at
.....PRETORIA....., this15th..... day of ...DECEMBER..., Two Thousand and Nine.

**President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**Minister of the Cabinet**

PROKLAMASIE*van die**President van die Republiek van Suid-Afrika***No. 91, 2009****WYSIGING VAN BYLAE 1 BY DIE STAATSDIENSWET, 1994**

Ingevolge artikel 7(5)(a) van die Staatsdienswet, 1994 (gepromulgeer deur Proklamasie No. 103 van 1994), wysig ek hierby, op advies van die Minister vir die Staatsdiens en Administrasie en met ingang van 1 Januarie 2010, Bylae 1 by vermelde Wet, deur in Kolomme 1 en 2, na die woorde "Departement van Polisie" en "Nasionale Kommissaris: Suid-Afrikaanse Polisie-diens", onderskeidelik die woorde "Departement van Prestasiemonitering en -evaluasië" en "Direkteur-generaal: Prestasiemonitering en -evaluasië" in te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te
.....PRETORIA....., op hede die ...15de..... dag vanDESEMBER., Tweeduisend en Nege.

**President**

Op las van die President-in-Kabinet:

**Minister van die Kabinet**

PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa***No. 92, 2009****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 TO THE PUBLIC SERVICE ACT, 1994**

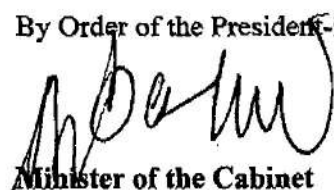
In terms of section 7(5)(a) of the Public Service Act, 1994 (promulgated under Proclamation No. 103 of 1994), I hereby amend, on the advice of the Minister for the Public Service and Administration, Schedule 1 to the said Act by-

- (a) the substitution in Column 1 for the words "Department of Defence and Military Veterans" of the words "Department of Defence"; and
- (b) the insertion in Columns 1 and 2 after the words "Department of Labour" and "Director-General: Labour", of the words "Department of Military Veterans" and "Director-General: Military Veterans", respectively.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at
.....PRETORIA....., this15th..... day of ...DECEMBER...., Two Thousand and Nine.

**President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**Minister of the Cabinet**

PROKLAMASIE
van die
President van die Republiek van Suid-Afrika

No. 92, 2009

WYSIGING VAN BYLAE 1 BY DIE STAATSDIENSWET, 1994

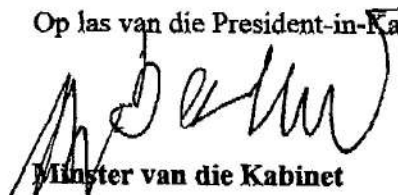
Ingevolge artikel 7(5)(a) van die Staatsdienswet, 1994 (gepromulgeer deur Proklamasie No. 103 van 1994), wysig ek hierby, op advies van die Minister vir die Staatsdiens en Administrasie, Bylae 1 by vermelde Wet deur in-

- (a) Kolom 1, die woorde "Department van Verdediging en Militêre Veterane" met die woorde "Departement van Verdediging" te vervang; en
- (b) Kolomme 1 en 2, na die woorde "Departement van Menslike Nedersettings" en "Direkteur-generaal: Menslike Nedersettings", onderskeidelik die woorde "Departement van Militêre Veterane" en "Direkteur-generaal: Militêre Veterane" in te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te
.....PRETORIA....., op hede die ...15de..... dag vanDESEMBER., Tweeduisend en Nege.

President

Op las van die President-in-Kabinet:



Minster van die Kabinet
